

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 32

Minutes of the meeting held on Wednesday 19 June 2013 at 11:00 am

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
1. Dangerous Drugs Ordinance (Amendment of Second Schedule) Order 2013 (gazetted on 7.6.2013)	101/2013
2. Hospital Authority Ordinance (Amendment of Schedule 1) Order 2013 (gazetted on 7.6.2013)	102/2013
3. Prevention and Control of Disease (Amendment) Regulation 2013 (gazetted on 14.6.2013)	103/2013

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
4. Prevention and Control of Disease Ordinance (Amendment of Schedules 1 and 2) Notice 2013 (gazetted on 14.6.2013)	104/2013
5. Declaration of Markets (Amendment) Notice 2013 (gazetted on 14.6.2013)	105/2013
6. Public Health and Municipal Services Ordinance (Public Markets) (Amendment of Tenth Schedule) Order 2013 (gazetted on 14.6.2013)	106/2013
7. Declaration of Increase in Pensions Notice 2013 (gazetted on 14.6.2013)	107/2013
8. Widows and Orphans Pension (Increase) Notice 2013 (gazetted on 14.6.2013)	108/2013

Other Papers

1. No. 97 - Correctional Services Children's Education Trust
Report by the Trustee
for the period from 1st September 2011 to 31st August 2012
(published on 10.6.2013)
2. Report of the Bills Committee on Education (Amendment) Bill 2013
(published on 17.6.2013)

Question under Rule 24(4) of the Rules of Procedure

An urgent question under Rule 24(4) of the Rules of Procedure as set out on the Agenda was put by a Member and oral replies were given by the public officers.

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were tabled.

Bills

First Reading and Second Reading

After the Supplementary Appropriation (2012-2013) Bill was read the first time and ordered to be set down for Second Reading under Rule 53(3) of the Rules of Procedure, the Secretary for Financial Services and the Treasury moved the Second Reading of the Bill. The President proposed the question on the Second Reading of the Bill and referred it to the House Committee in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure. The debate on the Bill was adjourned.

Resumption of Second Reading debate, Committee stage and Third Reading

The debate on the Second Reading of the Education (Amendment) Bill 2013, which was moved on 27 March 2013, resumed. After Members and the public officer had respectively spoken, the President's Deputy put the question on the Second Reading of the Bill, and the question was agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The question that clauses 1 to 5 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage without amendment. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Members' Motions

Proposed resolutions under section 34(4) of the Interpretation and General Clauses Ordinance

Hon James TIEN, Hon SIN Chung-kai, Ir Dr Hon LO Wai-kwok and Hon WONG Ting-kwong moved the four motions as set out on the Agenda respectively. The questions on the four motions were proposed, put and agreed to respectively.

Motion on "Maintaining and enhancing Hong Kong's position as an international financial centre"

Hon NG Leung-sing moved the motion as set out on the Agenda. The President's Deputy proposed the question on the motion and ordered a joint debate on the motion and the amendments. After movers of amendments, Members and the public officer had respectively spoken, the President put the following questions:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken</u> <u>(details of division,</u> <u>if any)</u>
— Amendment moved by Hon Christopher CHEUNG as set out on the Agenda	Passed
— Hon Albert HO's amendment to Hon James TO's amendment as set out on the Agenda	Negated (Appendix 1)
— Motion moved without notice by Hon Andrew LEUNG to shorten the duration of the division bell for further divisions in relation to this motion and its amendments	Passed
— Revised amendment moved by Hon James TO as set out in the Official Record of Proceedings	Negated (Appendix 2)
— Hon NG Leung-sing's motion as amended	Passed

Motion on “Building a safe city”

Hon CHAN Kin-por moved the motion as set out on the Agenda. The President proposed the question on the motion and ordered a joint debate on the motion and the amendments. After movers of the amendments, Members and the public officers had respectively spoken, the President put the following questions:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken</u> <u>(details of division,</u> <u>if any)</u>
— Amendment moved by Hon TANG Ka-piu as set out on the Agenda	Passed
— Revised amendment moved by Hon Charles Peter MOK as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
— Revised amendment moved by Hon Claudia MO as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
— Revised amendment moved by Dr Hon Helena WONG as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
— Hon CHAN Kin-por’s motion as amended	Passed

Motion for the adjournment of the Council under Rule 16(4) of the Rules of Procedure

Hon Andrew LEUNG moved the motion as set out on the Agenda. The President proposed the question on the motion. Members and public officers spoke respectively. In accordance with Rule 16(7) of the Rules of Procedure, the question on the motion was not put to vote.

Next meeting

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 26 June 2013 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 11:27 pm.



(Jasper TSANG Yok-sing)
President
Legislative Council

Council Chamber
Hong Kong

5 August 2013

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 19/06/2013
 時間 TIME: 05:01:21 下午 PM

動議 MOTION: 何俊仁議員就涂謹申議員對吳亮星議員經張華峰議員修正的「維護和提高香港的國際金融中心地位」議案所提修正案，作出的修正案
 HON ALBERT HO'S AMENDMENT TO HON JAMES TO'S AMENDMENT TO HON NG LEUNG-SING'S MOTION ON "MAINTAINING AND ENHANCING HONG KONG'S POSITION AS AN INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE" AS AMENDED BY HON CHRISTOPHER CHEUNG

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	29	
投票 Vote	27	28	
贊成 Yes	5	16	
反對 No	15	7	
棄權 Abstain	7	5	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN
梁家騷 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	田北辰 Michael TIEN	棄權 ABSTAIN
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	田北俊 James TIEN	
馬逢國 MA Fung-kuok	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	范國威 Gary FAN	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG		陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
郭偉強 KWOK Wai-keung	棄權 ABSTAIN	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	棄權 ABSTAIN
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kuok	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 19/06/2013
 時間 TIME: 05:04:35 下午 PM

動議 MOTION: 涂謹申議員對吳亮星議員就「維護和提高香港的國際金融中心地位」所提，經張華峰議員修正的議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON JAMES TO TO HON NG LEUNG-SING'S MOTION ON "MAINTAINING AND ENHANCING HONG KONG'S POSITION AS AN INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE" AS AMENDED BY HON CHRISTOPHER CHEUNG

動議人 MOVED BY: 涂謹申 James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	29	
投票 Vote	27	28	
贊成 Yes	5	16	
反對 No	15	8	
棄權 Abstain	7	4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	田北俊 James TIEN	
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	范國威 Gary FAN	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG		陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
郭偉強 KWOK Wai-keung	棄權 ABSTAIN	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK		梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	棄權 ABSTAIN
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	棄權 ABSTAIN	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE	反對 NO	鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO

秘書 CLERK